

## 476389-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Taps, cocks and valves – Schachtarmaturen diverser Nennweiten

OJ S 131/2026 10/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Soláthairtí

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Hamburger Energiewerke GmbH

R-phost: [bieterfragen@hamburger-energiwerke.de](mailto:bieterfragen@hamburger-energiwerke.de)

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Táirgeadh, iompar nó dáileadh gáis nó teasa

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Schachtarmaturen diverser Nennweiten

Cur síos: Lieferung von Armaturen/Kugelhähnen für den Schachteinbau

Aitheantóir an nós imeachta: 88ed866a-71dd-472d-abbb-6788f9e93e6a

Aitheantóir inmheánach: SP15021759\_2

An cineál nós imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann foilsiú roimh ré glao ar iomaíocht / iomaíocht lena mbaineann idirbheartaíocht

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 42131000 Taps, cocks and valves

Aicmiú breise (cpv): 42130000 Taps, cocks, valves and similar appliances, 42131260 Ball valves

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Ausschläger Elbdeich 123

Baile: Hamburg

Cód poist: 20539

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Die Lieferung erfolgt an ein Partnerunternehmen, welches in der Angebotsphase bekannt gegeben wird

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXP4DL7MZW8#

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/25/AE

sektvo -

##### 2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

### 5. Luchtóg

---

## 5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Schachtautomaten diverser Nennweiten

Cur síos: Die Hamburger Energiewerke GmbH beabsichtigt, die Lieferung von Schachtautomaten durch einen externen Vertragspartner sicherstellen zu lassen. Gegenstand der Ausschreibung ist die Lieferung von Schachtautomaten der Böhmer GmbH oder der Klinger Fluid Control GmbH in den Größen 300, 600 und 700. Die zu liefernden Schachtautomaten sind für den Einsatz in den Netzinfrastrukturen des Auftraggebers vorgesehen. Der Auftragnehmer hat sicherzustellen, dass die angebotenen Produkte den technischen Anforderungen des Auftraggebers sowie den einschlägigen Normen, Regelwerken und Qualitätsanforderungen entsprechen. Gegenstand dieser Leistungsbeschreibung und zugleich Bestandteil der Hauptleistungspflicht des Auftragnehmers gegenüber dem Auftraggeber ist die selbständige, termingerechte und störungsfreie Erbringung der Lieferleistungen einschließlich einer verlässlichen Auftragsabwicklung. Der Auftragnehmer gewährleistet eine den Anforderungen entsprechende Lieferfähigkeit über den gesamten Vertragszeitraum. Hierzu zählen insbesondere: - Lieferung von Schachtautomaten der Böhmer GmbH oder der Klinger Fluid Control GmbH - Bereitstellung der Größen 300, 600 und 700 - termingerechte Lieferung an die vom Auftraggeber benannten Standorte - Sicherstellung gleichbleibender Produktqualität - fachgerechte Dokumentation und Nachweisführung, soweit erforderlich Der detaillierte Leistungsumfang wird im Rahmen der Angebotsphase zur Verfügung gestellt.  
Aitheantóir inmheánach: SP15021759\_2

### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 42131000 Taps, cocks and valves

Aicmiú breise (cpv): 42130000 Taps, cocks, valves and similar appliances, 42131260 Ball valves

### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Ausschlager Elbdeich 123

Baile: Hamburg

Cód poist: 20539

Forinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Die Lieferung erfolgt an ein Partnerunternehmen, welches in der Angebotsphase bekannt gegeben wird

### 5.1.3. Fad measta

Fad ama eile: Anaithnid

### 5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

### 5.1.6. Eolas ginearálta

**Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

#### 5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

#### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: -

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DL7MZW8/documents>

**Cainéal cumarsáide ad hoc:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DL7MZW8>

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

**Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DL7MZW8>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 10/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am

Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

**Eolas is féidir a fhorlónadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:**

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: -

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: -

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

Socrú airgeadais: -

#### 5.1.15. Teicnící

**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Hamburger Energiewerke GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Hamburger Energiewerke GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Hamburger Energiewerke GmbH

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Hamburger Energiewerke GmbH

## 8. Eagraíochtaí

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Hamburger Energiewerke GmbH

Uimhir chlárúcháin: HRB120594

Seoladh poist: Ausschläger Elbdeich 123

Baile: Hamburg

Cód poist: 20539

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [bieterfragen@hamburger-energiewerke.de](mailto:bieterfragen@hamburger-energiewerke.de)

Teil.: +49 406396-0

Seoladh idirlín: <https://www.hamburger-energiewerke.de>

#### **Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Hamburger Energiewerke GmbH

Uimhir chlárúcháin: HRB120594

Seoladh poist: Ausschläger Elbdeich 123

Baile: Hamburg

Cód poist: 20539

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [bieterfragen@hamburger-energiewerke.de](mailto:bieterfragen@hamburger-energiewerke.de)

Teil.: +49 406396-0

Seoladh idirlín: <https://www.hamburger-energiewerke.de>

#### **Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

### 8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Teil.: +49228996100

#### **Róil na heagraíochta seo:**

TED eSender

## **Eolas faoin bhfógra**

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: 35cb76c5-d7d7-4ed8-8931-1c6be0a801ac - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 17

Dáta seolta an fhógra: 09/07/2026 12:31:38 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 476389-2026

Uimhir eagráin IO S: 131/2026

Dáta foilsithe: 10/07/2026